

NAUDOJIMO PASKIRTIS

Ši skalbyklė skirta tik skalbti ir gręžti skalbyklėse skalbiamiems skalbiniams tokiomis kiekiams, kurie paprastai būna namų ūkiuose.

- Naudodamiesi skalbimo mašina, vadovaukitės šiame vadove pateiktomis instrukcijomis bei skalbimo programų lentele.

- Saugokite šias instrukcijas ir skalbimo programų lentele; jei skalbimo mašiną perduosite kitam asmeniui, kartu atiduokite jam/jai naudojimo instrukcijas ir skalbimo programų lentele.

PERSPĖJIMAI IR BENDROJO POBŪDŽIO REKOMENDACIJOS

1. Saugos instrukcijos


- Skalbimo mašina gali būti naudojama tik patalpoje.
- Draudžiama šalia įrenginio laikyti degius skysčius.
- Draudžiama ant skalbimo mašinos dangčio dėti elektros prietaisus.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Saugokite, kad jaunesni nei 3 m. vaikai be priežiūros neliktų šalia skalbimo mašinos.
- Skalbyklę gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra nusilpę, kurie turi mažai patirties ar žinių, bet tik tuo atveju, jei juos kas nors prižiūri ir duoda su įrenginio naudojimu susijusius nurodymus ir kai jie visiškai supranta visus galimus pavojus, kylančius naudojant įrenginį. Vaikams draudžiama žaisti su skalbykle. Skalbyklės priežiūros ir techninio aptarnavimo darbų negalima leisti atlikti vaikams, kurie nėra prižiūrimi.
- Draudžiama bandyti jėga atidaryti dangtį.
- Jei reikia, maitinimo laidą identišku pakeisti galima techninės priežiūros centre. Maitinimo laidą pakeisti gali tik kvalifikuotas specialistas.
- Prieš valydami ar atlikdami

bet kokius priežiūros darbus, išjunkite skalbimo mašinos maitinimą ir išjunkite ją iš elektros tinklo.

2. Pakuotė

- Pakuotės medžiagos gali būti 100% perdirbamos ir yra pažymėtos pakartotinio panaudojimo ženkliu ♻️. Pakuotės medžiagas utilizuokite laikydamiesi vietos įstatymų.

3. Pakuotės ir senos skalbimo mašinos išmetimas

- Šis įrenginys yra pažymėtas pagal Europos direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE). Užtikrindami tinkamą šio įrenginio utilizavimą, padedate išvengti neigiamos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai, ko neįmanoma išvengti priešingu atveju. Ženklielis  ant gaminio ar esantis prie gaminio pridedamoje dokumentacijoje nurodo, kad šis įrenginys negali būti išmestas kartu su buitinėmis atliekomis. Vietoje to jis turi būti pristatytas atitinkamą punktą, kur surenkama elektros ir elektroninė įranga. Utilizavimas turi būti atliktas pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus dėl atliekų šalinimo. Norėdami gauti daugiau informacijos apie atliekų tvarkymą, utilizavimą ir perdirbimą, kreipkitės į vietos savivaldybę, buitinių atliekų surinkimo įmonę ar parduotuvę, kurioje pirkote įrenginį.
- Skalbimo mašina yra pagaminta iš tinkamų pakartotinai naudoti medžiagų. Ji turi būti utilizuojama pagal vietos atliekų utilizavimo reikalavimus.
- Prieš išmesdami pašalinkite ploviklio likučius ir nupjaukite maitinimo laidą, kad mašina nebūtų galima naudotis.

4. Bendrojo pobūdžio rekomendacijos

- Draudžiama skalbimo mašiną palikti įjungtą, kai ja nesinaudojate. Užsukite čiaupą.

5. EB atitikties deklaracija

- Ši skalbimo mašina buvo suprojektuota, sukonstruota ir pagaminta sudernamai su šių ES direktyvų saugos reikalavimais: 2006/95/EB Žemos įtampos direktyva 2004/108/EB Elektromagnetinio suderinamumo direktyva.

Gamintojas neatsako už skalbinių pažeidimus, jei su drabužiu ar gaminiu pateiktos audinio priežiūros instrukcijos yra netinkamos arba neteisingos

PRIEŠ NAUDOJANTIS SKALBIMO MAŠINA

1. Nuimkite pakuotės medžiagas ir patikrinkite

- Perpjaukite ir nuimkite polietileninį apvankalą.
- Nuimkite viršutinę apsaugą ir apsauginius kampus.
- Nuimkite apatinę apsaugą pakreipdami ir pasukdami skalbimo mašiną ant vieno galinio apatinio kampo. Patikrinkite ar apatinės apsaugos plastmasinė dalis (jei yra su šiuo modeliu) lieka pakuotėje o ne skalbimo mašinos apačioje. Tai yra svarbu, kadangi priešingu atveju ši plastmasinė dalis gali sugadinti skalbimo mašiną veikimo metu.**
- Atidarykite dangtį, jį šiek tiek paspausdami, kai keliate rankeną. Nuimkite polistirolo pagalvėlę (priklauso nuo modelio).
- Nuo valdymo skydelio nuimkite mėlyną apsauginę plėvelę (priklauso nuo modelio).
- Išpakavę įsitikinkite, kad skalbimo mašina nėra pažeista. Priešingu atveju draudžiama naudoti skalbimo mašiną. Kreipkitės į techninės priežiūros centrą ar vietinį prekybos atstovą.
- Pakuotės medžiagas (celofano maišus, polistirolo padėklus ir kt.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje; jos yra pavojingos.
- Jei pervežimo metu skalbimo mašiną veikė šaltis, prieš įjungdami palaikykite ją kambario temperatūroje kelias valandas.

2. Nuimkite transportavimo rėmą

- Siekiant apsaugoti skalbimo mašiną nuo galimų pažeidimų transportavimo metu, prie skalbimo mašinos yra pritvirtintas transportavimo rėmas ir varžtai. **Prieš naudojantis skalbimo mašina transportavimo rėma būtina nuimti** (žr. "Įrengimas"/"Nuimkite transportavimo rėmą").

3. Pastatykite skalbimo mašiną

- Skalbimo mašina turi būti pastatyta ant lygių ir tvirtų grindų.
- Sureguliuokite skalbimo mašinos kojeles taip, kad mašina stovėtų tvirtai ir lygiai** (žr. "Įrengimas"/"Kojelės reguliavimas").
- Medinių ar taip vadinamų "plaukiojančių" (pavyzdžiui, parketas ar laminuota grindų danga) grindų atveju įrenginį pastatykite ant 60 x 40 cm matmenų, mažiausiai 3 cm storio prie grindų pritvirtinto faneros lakšto.
- Patikrinkite, skalbyklės apačioje esančių vėdinimo angų (jeigu yra, priklausomai nuo modelio) neuždengė kilimas arba kitos medžiagos.


4. Vandens tiekimas

- Vandens įleidimo žarną prijunkite vadovaudamiesi vietinės vandentiekio įmonės nurodymais (žr. "Įrengimas"/"Vandens įleidimo žarnos prijungimas").
- Vandens tiekimas: Tik šaltas vanduo
- Vandens čiaupas: 3/4" įsriegtos žarnos jungtis
- Slėgis: 100-1000 kPa (1-10 barų).
- Skalbimo mašinos prijungimui prie vandentiekio naudokite tik naujas žarnas. Draudžiama šiam tikslui naudoti panaudotas žarnas; jos turi būti išmestos.

5. Vandens išleidimo žarna

- Gerai pritvirtinkite drenažinę žarną prie sifono ar tiesiogiai prie vandens nupylimo kanalo (žr. "Įrengimas"/"Vandens išleidimo žarnos prijungimas").
- Jei skalbimo mašina yra prijungta prie įmontuotos vandens pašalinimo sistemos, įsitikinkite, kad sistemoje yra speciali anga, leidžianti išvengti vandens įleidimo ir išleidimo tuo pačiu metu (pumpavimo efektas).

6. Elektros prijungimas

- Elektrą prijungti turi kvalifikuotas specialistas, vadovaudamasis gamintojo instrukcijomis ir galiojančiais saugos nurodymais.
- Techniniai duomenys (įtampa, galia ir saugikliai) yra pateikti duomenų plokštelėje skalbimo mašinos nugarėlėje.
- Draudžiama naudoti ilginamuosius laidus ir tinklo lizdo skirstytuvus.
- Tinklo lizdas turi būti pasiekiamas bet kuriuo metu arba išjungimas iš elektros tinklo atliekamas per dvipolį jungiklį.
- Draudžiama įjungti skalbimo mašiną, jei transportavimo metu ji buvo apgadinta. Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
- Maitinimo laidą pakeisti gali tik techninės priežiūros centre.
- Skalbimo mašina turi būti prijungta prie veikiančio įžeminto lizdo, suderinamai su visais reikalavimais. Jei skalbimo mašiną ketinate pastatyti patalpose, kur yra dušas ar vonia, sujungimą būtina apsaugoti mažiausiai 30 mA diferencialiniu likutinės srovės prietaisu. Pagal įstatymus skalbimo mašina turi būti įžeminta. Gamintojas neprisiima atsakomybės už asmenų ar gyvūnų sužeidimus bei nuosavybės apgadšinimą dėl gedimo, kuris įvyko nesilaikant pateiktų naudojimo instrukcijų.
- Naudodami automatinį liekamosios srovės grandinės pertraukiklį pasitelkite tik  ženklų

Apytiksliai matmenys:

Plotis:	400 mm
Aukštis:	900 mm
Gylis:	600 mm

SKALBIMO MAŠINOS APRAŠYMAS (pav. 1)

- a. Dangtis
- b. Skalavimo priemonių skyrelis
- c. Būgnas
- d. Priėjimas prie siurblio už filtro
- e. Techninės priežiūros lipdukas (už filtro dangtelio)

- f. Paslankumo svirtis (priklauso nuo modelio)
Norėdami perkelti skalavimo mašiną: šiek tiek patraukite rankenėlę ranka, o tada traukite, kol sustos su kojele.
- g. Reguliuojama kojelė

ĮRENGIMAS

Nuimkite transportavimo rėmą

Kad būtų išvengta galimo apgadinimo transportavimo metu, prieš skalavimo mašinos yra pritvirtintas transportavimo rėmas.

Svarbu: Prieš pradėdami naudoti skalavimo mašiną, transportavimo rėmą BŪTINA nuimti.

1. Plokščiu atsuktuvu ar šešiakampių veržliarakčių nr. 8 atsukite du varžtus "A" ir keturis varžtus "B" (pav. 2).
2. Nuimkite transportavimo rėmą (pav. 3).
3. Į skalavimo mašiną įstatykite keturis išorinius varžtus "B" ir priveržkite juos (pav. 2).
4. Pritvirtinkite du pridėdamus tarpiklius "C" į skalavimo mašinos angas "D" (pav. 4).

Pastaba: nepamirškite įstatyti ir priveržti keturių išorinių varžtų.

Kojelės reguliavimas (pav. 5, 6)

Skalavimo mašiną pastatyti ant lygaus paviršiaus, šalia elektros tinklo lizdo, vandens įleidimo ir išleidimo žarnų sujungimų.

Jei grindys nėra lygios, sureguliuokite kojelės padėtį (draudžiama po kojele pakisti medžio, kartono ir pan. gabalėlius):

1. Ranka 2–3 kartus pagal laikrodžio rodyklę pasukdami skalavimo mašinos kojelę iki galo ją išsukite, tada raktu atlaisvinkite fiksuojamąją veržlę.
2. Ranka sureguliuokite kojelės aukštį.
3. Pakartotinai priveržkite antveržlę ją sukdami prieš laikrodžio rodyklę, skalbyklės apačios kryptimi.

Įsitikinkite kad kojelė į grindis remiasi nejudėdama o skalavimo mašina stovi lygiai ir stabiliai (naudokite gulsčiuką).

Skalavimo mašina gali būti pastatyta 40 cm pločio ir 63 cm gylio plote.

Pastaba: jei skalavimo mašina bus pastatyta ant kilimo, reguliuojant kojelę reikia įsitikinti, kad po skalavimo mašina yra pakankamai vietos tinkamam oro cirkuliavimui užtikrinti.

Vandens įleidimo žarnos prijungimas (pav.7)

1. Vandens įleidimo žarną atsargiai prisukite prie vožtuvo galinėje skalbyklės dalyje ("A"); kitą žarnos galą ranka prisukite prie čiaupo.
2. Įsitikinkite, kad žarna nėra sulenкта.
3. Pilnai atsukdami čiaupą patikrinkite prijungimo prie čiaupo ir skalavimo mašinos jungčių hermetiškumą.
- Jei žarna yra per trumpa, pakeiskite ją tinkamo ilgio ir reikiama slėgiui atsparia žarna (1000 kPa min, EN 61770 patvirtinto tipo). Jeigu reikia ilgesnės vandeniui atsparios žarnos, kreipkitės į mūsų Garantinio aptarnavimo skyrių arba prekybos agentą.

- Reguliariai tikrinkite vandens įleidimo žarnos būklę, ar joje nėra įtrūkimų ir trapių vietų.
- Skalavimo mašina gali būti prijungta be atbulinio vožtuvo.

Apsaugos nuo užliejimo vandeniu sistema (pav. 8) (priklauso nuo modelio)

- Prisukite žarną prie vandens čiaupo, iki galo atsukite čiaupą ir patikrinkite jungčių hermetiškumą.
- Skalavimo mašina negali būti prijungta prie nehermetiško vandens šildytuvo maišytuvo čiaupo!
- Nejmerkite žarnos vandens stabdymo įtaiso į vandenį, nes tokiu atveju jis praras savo apsauginę funkciją
- Jei lanksti žarna yra pažeista, nedelsiant išjunkite įrenginį iš elektros tinklo, užsukite čiaupą ir pakeiskite žarną.
- Jei lanksti žarna per trumpa, pakeiskite ją 3 m žarna su vandens pertraukimo įtaisu (galima įsigyti techninės priežiūros centre arba pas įgijotą prekybos atstovą).

Vandens išleidimo žarnos prijungimas (pav. 9)

Atkabinkite vandens išleidimo žarną nuo kairiojo laikiklio "A" pav.

Svarbu:

DRAUDŽIAMA vandens išleidimo žarną atkabinti ir nuo dešinėsios jungties. žr. rodyklė "B"

paveikslėlyje. Priešingu atveju iškyla vandens pratekėjimo pavojus ir nudeginimas karštu vandeniu.


Gerai pritvirtinkite drenažinę žarną prie sifono ar tiesiogiai prie vandens nupylimo kanalo. Jei jums reikia pailginimo, naudokite to paties dydžio lanksčią žarną ir pritvirtinkite į movas prisukamais žarnos spaustukais. Didžiausias bendras vandens išleidimo žarnos ilgis: 2,50 m. Didžiausias aukštis, kuriame gali būti pritvirtinta vandens išleidimo žarna: 100 cm. Mažiausias aukštis, kuriame gali būti pritvirtinta vandens išleidimo žarna: 55 cm.

Svarbu:

Įsitikinkite, kad vandens išleidimo žarnoje nėra įlinkimų ir imkitės visų atsargos priemonių kad žarna nenukristų skalavimo mašinos veikimo metu.

PRIEŠ PIRMAJĄ SKALBIMĄ


Siekiant pašalinti likusį vandenį, kurį gamintojas naudojo skalbimo mašinai išbandyti, rekomenduojama, neįdėjus skalbinių, atlikti trumpą skalbimo ciklą.

1. Atsukite čiaupą.
2. Uždarykite būgno atvartus.
3. Į pagrindinį skalbiklio dozavimo skyrių  įpilkite


SKALBINIŲ PARUOŠIMAS

Surūšiuokite skalbinius

1. Surūšiuokite skalbinius pagal...

- **Audinio tipą / priežiūros etiketės simbolį**
medvilniniai, mišraus pluošto, lengvai prižiūrimi/
sintetiniai, vilnoniai, skalbiami rankomis gaminiai.
 - **Spalvą**
Atskirkite spalvotus ir baltus skalbinius. Plaukite naujus spalvotus drabužius atskirai.
 - **Dydį**
Tuo pat metu skalbkite skirtingo dydžio skalbinius, kadangi taip pagerinamas skalbimo efektyvumas ir pasiskirstymas būgne.
 - **Gležni audiniai**
Gležnų audinių gaminius skalbkite atskirai: naudokite specialią programą, skirtą grynai vilnai , užuolaidoms ir kitiems gležnų audinių skalbiniams. Visada nuimkite užuolaidų pakabukus arba skalbkite užuolaidas su pakabukais medvilninio maišelio viduje. Etiketė "skalbti rankomis" pažymėtiems gaminiams naudokite specialią programą. Mažus skalbinius ir kitus daiktus su kabliukais (pvz.: liemenėles) skalbkite skalbimo maišelyje arba pagalvės apvalse su užtrauktuku.
2. **Ištuštinkite kišenes**
Monetos, segtukai ir t.t. gali sugadinti skalbinius, o taip pat ir skalbimo mašinos būgną bei kubilą.
 3. **Užsegimai**
Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir sagas; susekite diržus arba kaspinus.

Dėmių šalinimas

- Kraujo, pieno, kiaušinių ir kitos natūralaus maisto dėmės yra pašalinamos skalbimo programos enzimų fazėje.
- Norėdami pašalinti raudonojo vyno, kavos, arbatos, žolės, vaisių ir panašias dėmes, pripilkite dėmių valiklio į pagrindinio skalbimo ertmę  skalbimo priemonių skyrelyje.
- Sunkiai pašalinamas dėmes apdorokite prieš skalbiant.

Dažymas ir balinimas

- Naudokite tik naudojimui skalbimo mašinoje tinkamus dažus ir baliklius.
- Vykdykite gamintojo instrukcijas.
- Plastikinės ir guminės skalbimo mašinos dalys gali būti išteptos dažais.

nedidelį kiekį skalbiklio (daugiausiai 1/3 kiekio, kurį skalbiklio gamintojas rekomenduoja naudoti skalbiant nesmarkiai suteptus skalbinius).

4. Uždarykite dangtį.
5. Parinkite programą "Synthetics" (Sintetika) ir ją paleiskite; nustatykite 60 °C temperatūrą (žr. atskirą programų lentelę).

Skalbinių sudėjimas

1. Patraukdami į viršų atidarykite skalbimo mašinos dangtį.
 2. Atidarykite būgną
 - Paspausdami būgno atvarto atlaisvinimo mygtuką (pav. 10, 11); vaizduojamame modelyje pav. 10 įrengtas fiksuotas būgno atvarto atlaisvinimo mygtukas, kurį paspaudus, jis nenusispaus.
 - Ranka laikydami galinį būgno atvartą, slankiklį pastumkite į galinę pusę rodyklės kryptimi ir spauskite priekinį atvartą į būgno vidų, kol atsilaisvins uždarymo mechanizmas (pav. 12).
 3. Po vieną į būgną sudėkite skalbinius, Draudžiama viršyti didžiausią skalbinių kiekį, nurodytą konkrečiai programai atskiroje programų lentelėje.
 - Jei skalbinių į skalbimo mašiną prikrausite per daug, skalbimo rezultatai bus nepatenkinami, skalbiniai susiglamžę.
 - Pasi rūpinkite, kad skalbiniai nekyšotų iš būgno; priešingu atveju spauskite skalbinius į būgną, kad būtų pakankamai vietos tinkamam būgno atvartų uždarymui.
 - Draudžiama naudoti atvartus skalbinių įspaudimui į būgną.
 4. To close the drum, hold both flaps in the middle again (pav. 13), the rear flap over the front flap. **ATTENTION:** make sure that the drum flaps are properly locked - depending on the model:
 - Visi metaliniai kabliukai turi būti tinkamai užsikabinę apatinio durelių atvarto viduje - žr. 14 pav.
 - Visi metaliniai kabliukai turi būti tinkamai užsikabinę apatinio durelių atvarto viduje, o mygtukas turi uždengti apatinio durelių atvarto kampą - žr. 15 pav.
 - Priekinio atvarto slankiklis turi būti šiek tiek virš galinio atvarto - žr. 16 pav.
- Patikrinkite, ar skalbiniai nejstrigo tarp atvartų ar tarp atvartų ir būgno.

SKALBIKLIAI IR SKALBIMO PRIEDAI

⚠ **Skalbimo priemonės ir priedus laikykite sausiai, vaikams nepasiekiamoje vietoje.**

⚠ **Nenaudokite jokių tirpiklių (pvz.: benzino, terpentino ir t. t.). Draudžiama skalbimo mašinoje skalbti audinius, kurie buvo apdoroti tirpikliais arba degiais skysčiais.**

Naudokite tik skalbimo priemonės ir priedus, specialiai pagamintus namuose naudojamoms skalbimo mašinoms. Vadovaukitės drabužių priežiūros etiketėse pateikiamomis rekomendacijomis.

Skalbimo priemonės pasirinkimas priklauso nuo:

- Audinio tipo.
- Spalvos.
- Skalbimo temperatūros.
- Sutepimo laipsnio.

Audinio tipo	Ploviklio rūšis
Balti tvirti skalbiniai (šaltas - 95 °C):	stiprūs skalbikliai su balikliu
Balti gležni skalbiniai (šaltas - 40 °C):	švelnūs skalbikliai su balikliu ir (arba) optiniais šviesikliais
Šviesios arba pastelinio atspalvio spalvos (šaltas - 60 °C):	skalbikliai su balikliu ir (arba) optiniais šviesikliais
Ryškos spalvos (šaltas - 60 °C):	spalvotiems skalbiniams skirti skalbikliai be balikliu arba optinių šviesiklių
Juodos arba tamsios spalvos (šaltas - 60 °C):	specialiai juodiems arba tamsios spalvos skalbiniams skirti skalbikliai

Specialios priežiūros reikalaujančių skalbinių (pvz., vilnos arba mikroploštų) atveju rekomenduojame naudoti rinkoje prieinamus specializuotus skalbiklius, priemašas arba išankstinės priežiūros priemones. Norėdami sužinoti daugiau informacijos, eikite į interneto nuorodą www.cleanright.eu.

Draudžiama naudoti skystą skalbiklį pagrindiniam skalbimui, jei yra įjungta "Pirminis skalbimas" funkcija. Jei pasirinkote vėlesnį ciklo paleidimą/ ciklo užbaigimą (priklausomai nuo modelio), nenaudokite skystų skalbiklių.

Dozavimas

Vadovaukitės plovimo priemonės pakuotėje pateiktomis rekomendacijomis. Jos priklauso nuo:

- sutepimo pobūdžio ir laipsnio
- skalbinių dydžio
 - pilna apkrova: vykdykite skalbimo priemonės gamintojo instrukcijas;
 - dalinė apkrova: 3/4 kiekio naudojamo pilnai apkrovai
 - minimali apkrova (apie 1 kg): 1/2 kiekio naudojamo pilnai apkrovai

Jei ant skalbimo priemonės pakuotės nepateikti rekomenduojami priemonės dozavimo ir skalbinių kiekiai, galite pasinaudoti dažniausiai skalbimo priemonių gamintojų naudojamomis šiomis rekomendacijomis: 4,5 kg skalbinių intensyviai skalbimui skirtam skalbimo priemonės kiekiui; 2,5 kg skalbinių delikatai skirtam skalbimui skirtam skalbimo priemonės kiekiui.

- vandens kietumas jūsų rajone (informaciją apie

tai galite gauti vietinėje vandentiekio įmonėje). Jei vanduo yra minkštas, reikia naudoti mažesnę kiekį skalbimo priemonių, nei esant kietam vandeniui.

Demesio:

Jei naudojate per didelį kiekį skalbimo priemonių, gali susidaryti labai daug putų ir sumažėti skalbimo efektyvumas. Jei skalbimo mašinoje susidaro daug putų, tai gali sustabdyti sukimasi arba pailginti programos trukmę ir padidinti vandens sąnaudas (žr. pastabas dėl putų susidarymo skyriuje „Gedimų nustatymas ir šalinimas“). Dėl nepakankamo skalbiklio kiekio laikui bėgant skalbiniai taps pilki, o šildymo sistema, būgnas ir žarnos apkalės.

Kur pilti skalbimo priemones ir priedus (pav. 17)

I | Pirminio skalbimo skyrelis

- Skalbimo priemonę pirminiam skalbimui (tik jeigu pasirinkote „pirminio skalbimo“ funkciją)

II | Pagrindinio skalbimo skyrelis

- Skalbimo priemonę pagrindiniam skalbimui (turi būti dedama visų skalbimo programų metu)
- Priedas dėmių šalinimui (pasirenkamas papildomai)
- Vandens minkštiklis (pasirenkamas papildomai; rekomenduojamas, kai vandens kietumo klasė yra 4 ar didesnė)

☼ Audinių minkštiklio skyrelis

- Audinių minkštiklis (pasirenkamas papildomai)
- Vandenyje ištirpintas krakmolai (pasirenkamas papildomai)

Pildami skalbimo priemones, priedus arba audinių minkštiklį, neviršykite „MAX“ (didžiausio) lygio žymės. Daugiau informacijos apie skalbimo priemonių ir audinių minkštiklio naudojimą skirtingose skalbimo programose ieškokite atskiroje skalbimo programos lentelėje.

Baliklio su chloru naudojimas

- Skalbkite skalbinius norima programa (Medvilnė, Sintetika), į MINKŠTIKLIO ertmę įpilkite reikiamą kiekį baliklio (atsargiai uždarykite dangtį).
- Iškart pasibaigus programai paleiskite programą "Skalavimas ir grėžimas", kad būtų pašalintas bet koks likęs baliklio kvapas; jei norite, galite įpilti minkštiklio.
- Draudžiama tuo pačiu metu į minkštiklio ertmę supilti ir baliklį ir minkštiklį.

Krakmolo naudojimas

Jei norite naudoti krakmolo miltelius, darykite taip:

- Skalbinius skalbkite norima skalbimo programa.
- Vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis paruoškite krakmolo tirpalą.
- Paruoštą krakmolo tirpalą (daugiausiai 100 ml) supilkite į skalbimo priemonių skyrelio minkštiklio ertmę.
- Uždarykite dangtį ir įjunkite "Skalavimas ir grėžimas" programą.

FILTRO VALYMAS / LIKUSIO VANDENS PAŠALINIMAS

Skalbimo mašinoje yra įtaisytas savaimė išsivalantis vandens siurblys. Filtras sulauko tokius daiktus kaip sagos, monetos, segtukai ir pan., kurie buvo likę skalbiniuose.

Filtrą tikrinti ir valyti rekomenduojama reguliariai, mažiausiai du ar tris kartus per metus.

Ypač:

- jei nėra tinkamai pašalinamas vanduo arba neatli- ekami gręžimo ciklai.
- jei šviečia indikatorius "Išvalyti siurblij" **SVARBU:** prieš išleisdami vandenį iš įrenginio įsitikinkite, kad vanduo atvėso.

Skalbimo mašinoje likusį vandenį taip pat reikia pašalinti prieš transportuojant įrenginį.

1. Išjunkite skalbimo mašiną iš elektros tinklo.
2. Naudodamiesi moneta atidarykite filtro dangtelį (pav. 18).

3. Po juo pastatykite indą.
4. Filtrą lėtai sukite prieš laikrodžio rodyklę tol, kol pradės tekėti vanduo; jo nenuimkite.
5. Palaukite, kol ištekės vanduo.
6. Dabar išsukite filtrą ir ištraukite (pav. 19).
7. Išvalykite filtrą ir filtro skyrelį.
8. Įsitikinkite, kad siurblio sparnuotė (korpuse už filtro) gali laisvai sukis.
9. **Vėl įstatykite filtrą ir įsukite jį iki galo laikrodžio rodyklės kryptimi. Įsitinkite, kad filtras įsuktas tinkamai ir iki galo.**
10. Į skalbimo mašiną per būgną įpilkite apytikriai vieną litrą vandens ir patikrinkite, ar per filtrą neteka vanduo.
11. Uždarykite filtro dangtelį.
12. Vėl įjunkite skalbimo mašiną į elektros tinklą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Visada išjunkite skalbimo mašiną, prieš tai bet kokią techninę priežiūrą.

Skalbimo priemonių skyrelis

Ploviklio dalytuvą valykite reguliariai, mažiausiai tris ar keturis kartus per metus, kad išvengtumėte skalbimo priemonių susikaupimo:

1. Nuspauskite skalbimo priemonių dalytuvo laikiklį ir išimkite jį (20 pav.). Nedidelis vandens kiekis gali likti dalytuve, todėl turėtumėte jį nešti vertikaliaje padėtyje.
2. Ploviklio dalytuvą nuplaukite tekančio vandens srove. Taip pat valymui galite nuimti sifono dangtelį, esantį dalytuvo galinėje dalyje (21 pav.).
3. Į dalytuvą įstatykite sifono dangtelį (jeigu buvo nuimtas).
4. Sumontuokite dalytuvą įstatydami dalytuvo apatinės auselės į atitinkamas dangtelio angas ir spauskite dalytuvą į dangtelį, kol jis užsifiksuos.

Pastaba: įsitikinkite, kad ploviklio dalytuvą yra tinkamai įstatytas.

Vandens įleidimo žarnos filtras

Tikrinkite ir valykite reguliariai (mažiausiai du ar tris kartus per metus).

1. Išjunkite skalbimo mašiną iš elektros tinklo.
2. Užsukite čiaupą.
3. Atsukite žarną nuo čiaupo.
4. Kruopščiai išvalykite filtrą, esantį žarnos gale jo neišimdami, pavyzdžiui, šepetėliu.
Pastaba: draudžiama panardinti žarną į vandenį.
5. Ranką prisukite lanksčią žarną atgal prie čiaupo. Draudžiama naudoti reples (jungties suspaudimo pavojus).
6. **Atsukite čiaupą ir patikrinkite, ar jungtys yra hermetiškos.**
7. Skalbimo mašiną įjunkite į elektros tinklą.

Vandens tiekimo žarna

(pav. 22, 23 ir 24, priklauso nuo modelio)

Reguliariai tikrinkite, ar nėra nutrupėjimo ir įtrūkimų. Jei vandens įleidimo žarnoje matomi pažeidimai, žarną pakeiskite nauja to paties tipo žarna, kurią galima užsisakyti techninės priežiūros centre arba pas įgaliotą prekybos atstovą.

Jei skalbyklės įleidžiamoji žarna yra tokia, kokia pavaizduota 22 paveikslėlyje, reguliariai pažiūrėkite į apsauginio vožtuvo patikros langelį: **(A)** jei jis raudonas, tai reiškia, kad suveikė vandens sustabdymo funkcija, todėl žarną reikia pakeisti nauja žarna, kurią įsigysite aptarnavimo po pardavimo tarnyboje arba iš atstovo. Norėdami atsukti įleidžiamąją žarną kaip parodyta 22 paveikslėlyje, nuspauskite žemyn atleidimo svirtį **(B)** (jei tokia yra).

Jei vandens įleidimo žarna yra permatoma (23 pav.), reguliariai tikrinkite jos spalvą. Jei kai kuriose vietose spalva paryškėja, tai reiškia, kad žarnoje gali būti nuotėkis - žarną būtina pakeisti. Dėl žarnos pakeitimo kreipkitės į techninės priežiūros centro specialistus ar įgalioto atstovo specialistus.

Išoriniai įrenginio paviršiai ir valdymo skydelis

- Valykite drėgnu skudurėliu.
- Jei būtina, naudokite mulliną vandenį arba švelnią plovimo priemonę (nenaudokite plovimo priemonių, turinčių tirpiklių, abrazyvių medžiagų, langų valiklių ar bendros paskirties valymo priemonių - tokios priemonės gali pažeisti paviršių).

Vidiniai įrenginio paviršiai

- Po kiekvieno skalbimo mašinos dangtį palikite atidarytą kad išdžiūtų vidiniai įrenginio paviršiai.
- Jei 95°C temperatūros vandenyje skalbinius skalbiate labai retai ar niekada, siekiant išlaikyti švarius vidinius įrenginio paviršius, rekomenduojama retkarčiais įjungti 95°C skalbimo programą be skalbinių įdėjus nedidelį kiekį skalbimo priemonės.

Dangčio tarpiklis

- Periodiškai tikrinkite dangčio tarpiklio būklę ir bėgant laikui nuvalykite jį drėgnu skudurėliu.

Vandens įleidimo žarna (žarnos)

- Reguliariai tikrinkite vandens įleidimo žarnos (žarnų) būklę, ar joje nėra įtrūkimų ir trapių vietų. Jei reikia pakeiskite.

Filtras

- Filtrą tikrinkite ir valykite reguliariai, 3 ar 4 kartus per metus (žr. "Filtro valymas/Likusio vandens pašalinimas").

Įrenginio valymui draudžiama naudoti degius skysčius.

Daikto, įstrigusio tarp būgno ir kubilo, ištraukimas

Jei atsitiktinai tarp būgno ir kubilo pateko koks nors daiktas jūs galite išimti jį dėka išimamų būgno plokštelių:

1. Išjunkite skalbimo mašiną iš elektros tinklo.
2. Iš būgno išimkite skalbinius.
3. Uždarykite būgno atvartus ir pasukite būgną per pusę apsisukimo (pav. 25).
4. Naudodamiesi atsuktuvu paspauskite plastikinį galą, stumdami plokštelę iš kairės į dešinę (pav. 26, 27).
5. Ji įkris į būgną.
6. Atidarykite būgną: jūs galite ištraukti daiktą per angą būgne.
7. Įstatykite plokštelę iš būgno vidaus: Plastikinį galą įstatykite virš angos būgno dešinėje (pav. 28).
8. Tada pastumkite plastikinę plokštelę iš dešinės į kairę, kol ji užsifiksuos.
9. Dar kartą uždarykite būgno atvartus, būgną pasukite per pusę apsisukimo ir patikrinkite plokštelių padėtį kad ji būtų įsitvirtinusi visuose tvirtinimo taškuose.
10. Skalbimo mašiną įjunkite į elektros tinklą.

SKALBINIUOSE PO GRĘŽIMO IŠLIEKANTIS DRĖGMĖS KIEKIS

Skalbiniuose po gręžimo išliekančios drėgmės laipsnis daugiausia priklauso nuo audinio rūšies, pasirinktos programos ir gręžimo greičio. Mažiausiai drėgmės gali išlikti naudojant energijos etiketėje nurodytą skalbimo programą bei didžiausią gręžimo greitį. Ši programa atskiroje programų lentelėje pažymėta kaip "Energijos etiketės atskaitos programa". Toliau pateikiama išliekančios drėgmės kiekio (%) apžvalga, jį susiejant su įvairiomis gręžimo ir džiovinimo efektyvumo klasėmis:

Gręžimo ir džiovinimo efektyvumo klasė	Išliekančios drėgmės kiekis %
A (= efektyviausia)	mažiau nei 45
B	45 arba daugiau, tačiau mažiau nei 54
C	54 arba daugiau, tačiau mažiau nei 63
D	63 arba daugiau, tačiau mažiau nei 72
E	72 arba daugiau, tačiau mažiau nei 81

TRANSPORTAVIMAS IR PRIEŽIŪRA (pav. 29)

1. Išjunkite skalbimo mašiną iš elektros tinklo.
2. Užsukite čiaupą.
3. Atjunkite vandens įleidimo ir išleidimo žarnas.
4. Pašalinkite žarnose ir skalbimo mašinoje likusį vandenį (žr. "Filtro valymas/Likusio vandens pašalinimas"). Palaukite, kol vanduo atvės, kad išvengtumėte bet kokių nelaimingų atsitikimų.
5. Kad būtų lengviau perkelti skalbimo mašiną, ranka šiek tiek patraukite skalbimo mašinos priekyje

apačioje esančią rankenėlę (jei tokia išvis yra) ir ištraukite, kol sustos su kojele. Po to paspausdami rankenėlę grąžinkite į pradinę padėtį.

6. Vėl pritvirtinkite transportavimo rėmą.
7. Skalbimo mašina turi būti transportuojama vertikaliaje padėtyje.

SVARBU: draudžiama naudotis skalbimo mašina, kai rankenėlė yra ištraukta.

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRAS

Prieš kreipiantis į techninės priežiūros centrą:

1. Pabandykite savarankiškai pašalinti problemą (žr. "Gedimų lokalizavimo vadovas").
2. Iš naujo paleiskite programą, kad patikrintumėte, ar problema buvo pašalinta.
3. Jei skalbimo mašina ir toliau neveikia tinkamai, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

Nurodykite:

- Problemos pobūdį.
- Skalbimo mašinos modelį.
- Serviso kodą (numeris po žodžio "SERVICE").

Techninės priežiūros lipdukas yra priklijuotas už filtro dangtelio arba skalbimo mašinos nugarėlėje.

- Pilną savo adresą.
- Telefono numerį ir kodą. Pirmausia kreipkitės į prekybos atstovą, iš kurio pirkote skalbimo mašiną nurodomą techninės priežiūros centrą.

Fabrikantas:

Whirlpool Europe s.r.l.
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy

SERVICE 0000 000 00000






GEDIMŲ LOKALIZAVIMO VADOVAS

Jūsų skalbimo mašinoje yra automatinės apsaugos funkcijos, kurios nustato ir diagnozuoja gedimus iš anksto ir leidžia jums atitinkamai reaguoti. Šie gedimai yra nežymūs, todėl juos galima pašalinti per kelias minutes.

Problema	Priežastys - Sprendimai - Patarimai
Įrenginys neįsijungia, nešviečia jokios indikatoriaus lemputės	<ul style="list-style-type: none"> • Kištukas nėra įjungtas į tinklo lizdą. • Tinklo lizdas arba saugiklis neveikia tinkamai (patikrinimui naudokite stalinę lempą arba panašų įrenginį). • Taupydama energiją, prieš programos pradžią ir programai pasibaigus, skalbimo mašina automatiškai išsijungia. Skalbimo mašinai įjungti pirmiausia nustatykite programų rankenėlę į „Off/O“ padėtį, paskui pasirinkite pageidaujamą programą
Įrenginys nepradedą veikti, nors buvo paspaustas „Start (Pause)“ mygtukas	<ul style="list-style-type: none"> • Netinkamai uždaryta dangtis. • Buvo suaktyvinta „Užraktas nuo vaikų“ funkcija —○ (jei tokia funkcija yra šio modelio įrenginyje). Norėdami atrakinti mygtukus vienu metu nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite temperatūros ir grežimo greičio mygtukus. Iš ekrano išnyks raktas simbolis ir bus galima paleisti programą.
Įrenginys sustoja skalbimo programos vykdymo metu ir blykčioja „Start (Pause)“ lemputė	<ul style="list-style-type: none"> • Yra įjungta funkcija „Skalavimo sulaikymas“ (jei tokia funkcija yra modelyje) - išjunkite „Skalavimo sulaikymas“ paspausdami “Start (Pause)” ar pasirinkdami ir paleisdami „Vandens pašalinimas“. • Programa buvo pakeista - iš naujo pasirinkite norimą programą ir paspauskite “Start (Pause)”. • Buvo nutraukta programa ir atidarytas dangtis - uždarykite dangtį ir paleiskite programą paspausdami “Start (Pause)”. • Buvo suaktyvinta įrenginio saugos sistema (žr. „Trikčių indikatorių aprašymas“). • Neatsuktas čiaupas arba yra sulenkta vandens įleidimo žarna (šviečia indikatorius „Užsuktas vandens čiaupas“).
Pasibaigus skalbimui skalbimo priemonės ploviklio dalytuve lieka skalbiklio/ skalbimo priedų	<ul style="list-style-type: none"> • Ploviklio dalytuvas nėra tinkamai įstatytas arba yra užblokuotas (žr. „Valymas ir priežiūra“). • Užsikimšęs filtras vandens įleidimo žarnoje (žr. „Valymas ir priežiūra“).
Grežimo ciklo metu įrenginys vibruoja	<ul style="list-style-type: none"> • Skalbimo mašina nėra pastatyta lygiai; kojėlė nėra tinkamai sureguliuota (žr. „Įrengimas“). • Nebuvo nuimtas transportavimo rėmas; prieš pradėdant naudotis skalbimo mašina būtina nuimti transportavimo rėmą.
Netenkina galutinio grežimo rezultatai	<ul style="list-style-type: none"> • Siekiant apsaugoti skalbyklę dėl grežimo metu atsiradusio disbalanso, buvo sustabdyta grežimo fazė (žr. „Disbalansas grežimo metu“). • Grežimas gali nebūti atliekamas dėl per didelio putų kiekio; išrinkite ir paleiskite „Skalavimas ir grežimas“ programą. Venkite skalbimo priemonės perdozavimo (žr. „Skalbikliai ir skalbimo priedai“). • „Grežimo“ reguliatorių reikia nustatyti mažiausiam sukimosi greičiui.
„Disbalansas grežimo metu“ . Programos jos srauto juostoje mirksi indikatorius „Spin/Drain“ („Grežimas/ Išleidimas“), arba ekrane mirksi grežimo greitis, arba pasibaigus programai mirksi grežimo greičio indikatorius (priklausomai nuo modelio). Skalbiniai vis dar labai šlapi.	<p>Siekiant išvengti žalos skalbyklei, dėl skalbinių kiekio disbalanso buvo sustabdyta grežimo fazė. Štai kodėl skalbiniai vis dar labai šlapi. Toliau pateikiamos galimos disbalanso priežastys: mažas skalbinių kiekis (vos keli gana dideli arba sugeriantys skalbiniai, pvz., rankšluosčiai) arba dideli/sunkūs skalbiniai.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jei tik įmanoma, venkite mažo skalbinių kiekio. • Kai skalbiate didelius arba sunkius skalbinius, itin rekomenduojama pridėti skirtingų dydžių skalbinių. <p>Jei pageidaujate grežti šlapius skalbinius, pridėkite daugiau skirtingų dydžių skalbinių, o paskui pasirinkite ir paleiskite programą „Skalavimas ir grežimas“.</p>
Programos trukmė yra daug ilgesnė arba trumpesnė nei nurodyta programų rodyklėje arba ekrane (jei ekranas mašinoje įdiegtas)	<p>Tai įprasta skalbimo mašinų darbo funkcija, leidžianti mašinai prisitaikyti prie įvairių veiksnių, dėl kurių gali pasikeisti skalbimo programos trukmė – tai per didelis susidariusių putų kiekis, išsibalansavimas dėl per didelio skalbinių svorio, žemos paduodamo vandens temperatūros ir kt. Be to, skalbimo mašinos sistema, įvertinanti skalbinių svorį, atitinkamai gali pakeisti programos trukmę.</p> <p>Priklausomai nuo įvairių veiksnių, programos trukmė yra perskaičiuojama programos eigoje ir reikalui esant keičiama; tokiais atvejais ekrane rodomi atitinkami simboliai (jei tokia funkcija įdiegta). Naudojant nedidelį skalbinių kiekį, programos trukmė nurodyta programų rodyklėje, gali sutrumpėti iki 50 %.</p>

Gedimo indikatorių aprašymas

Užsidega gedimo indikatorius	Indikacija ekrane (jei yra jūsų įrenginyje)	Aprašymas - Priežastys - Sprendimai
"Aptarnavimas" 	"bdd" (tu atveju, kai skalbimo mašinoje nėra ekrano: šviečia visos programos vykdymo sekos indikatoriaus lemputės)	Įrenginys sustoja programos vykdymo metu. Atidaryti būgno atvartai" (būgno atvartai nebuvo uždaryti tinkamai). Mažiausiai 3 sekundes palaikykite nuspausta "Reset" mygtuką ir palaukite, kol įsisižieb "Durelės atidarytas" (). Atidarykite dangtį ir uždarykite būgno atvartus, tada išrinkite ir dar kartą paleiskite norimą programą. Jei gedimas pasikartoja, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
	nuo "F02" iki "F35" (išskyrus "F24")	"Elektros modulio gedimas" Išrinkite ir paleiskite "Vandens išleidimas" programą arba paspauskite ir mažiausiai 3 sekundes palaikykite "Reset" mygtuką.
	"F09"	"Per didelis vandens lygis" (po programos nutraukimo ar gedimo). Išjunkite ir vėl įjunkite įrenginį išrinkite "Vandens išleidimas" programą ir paleiskite per 15 sekundžių.
	"FA"	"Vandens sustabdymo gedimas Išjunkite įrenginio maitinimą, ištraukite laido kištuką iš tinklo lizdo ir užsukite čiaupą. Atsargiai pakreipkite įrenginį į priekį, kad susirinkęs vanduo ištekėtų per apačią. Tada: <ul style="list-style-type: none"> • Vėl įjunkite įrenginį į elektros tinklą. • Atsukite čiaupą (jei vanduo iškart ims tekėti į įrenginį, dar jo neįjungus reiškia gedimą; užsukite čiaupą ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą. • Išrinkite ir dar kartą paleiskite norimą programą.
	"Fod"	"Per daug putų" Skalbimo programa buvo nutraukta dėl per didelio putų kiekio. <ul style="list-style-type: none"> • Išrinkite ir paleiskite "Skalvimas ir grėžimas" programą. • Po to vėl pasirinkite ir paleiskite pageidaujama programą, naudodami mažiau skalbiklio. Jei gedimas pasikartoja, išjunkite įrenginį iš elektros tinklo, užsukite čiaupą ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
"Užsuktas čiaupas" 	Įrenginyje nėra vandens arba nepakankamas vandens kiekis. Blykčioja "Start(Pause)" lemputė. <ul style="list-style-type: none"> • Pilnai atsuktas vandens čiaupas ir pakankamas tiekiamo vandens slėgis. • Vandens įleidimo žarnoje nėra sulenkimų. • Užsikimšęs tinklinis vandens įleidimo žarnos filtras (žr. "Valymas ir priežiūra"). • Vanduo žarnoje nėra užšalęs. • Vandens įleidimo žarnos apsauginio vožtuvos patikros langelis yra raudonas (įrenginys turi turėti paveikslėlyje pav. 22 nurodytą vandens įleidimo žarną - žr. ankstesnį skyrį "Valymas ir priežiūra"); žarną pakeiskite nauja, kurią galima užsisakyti techninės priežiūros centre arba pas įgaliotą prekybos atstovą. Pašalinę problemą iš naujo paleiskite programą, paspausdami "Start(Pause)" . Jei gedimas pasikartoja, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.	
"Išvalyti siurbį" 	Panaudotas vanduo nėra išpumpuojamas. Įrenginys sustojęs atitinkamame programos vykdymo etape; išjunkite ir elektros tinklo ir patikrinkite ar: <ul style="list-style-type: none"> • Vandens išleidimo žarnoje nėra sulenkimų. • Užsikimšęs filtras arba siurblys (žr. skyrių "Filtro valymas/Likusio vandens pašalinimas"; prieš išleisdami vandenį iš įrenginio įsitikinkite, kad vanduo atvėso. • Vanduo išleidimo žarnoje nėra užšalęs. Pašalinus problemą išrinkite ir paleiskite "Vandens išleidimas" programą arba paspauskite ir mažiausiai 3 sekundes palaikykite "Reset" mygtuką; po to iš naujo paleiskite norimą programą. Jei gedimas pasikartoja, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.	

Jei jūsų skalbimo mašinoje nėra laiko ekrano patikrinkite, kuri iš anksčiau aprašytų situacijų galėtų būti gedimo priežastimi ir pagal vykdykite pateikiamas instrukcijas.

